

# ВЕСТНИК



**ЮЖНО-УРАЛЬСКОГО  
ГОСУДАРСТВЕННОГО  
УНИВЕРСИТЕТА**

**2023  
Т. 20, № 3**

ISSN 1991-9751 (Print)  
ISSN 2413-0532 (Online)

**СЕРИЯ**

**«ЛИНГВИСТИКА»**

Решением ВАК России включен в Перечень рецензируемых научных изданий

**Учредитель – Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования «Южно-Уральский государственный университет  
(национальный исследовательский университет)»**

Основной целью журнала является публикация материалов новейших исследований в области лингвистики известных ученых России, Уральского региона, ближнего и дальнего зарубежья. Публикация этих материалов решает следующие задачи: ознакомление читателей журнала с достижениями в области лингвистики; обмен знаниями в области лингвистики ведущими специалистами; представление информации о важнейших событиях (конgressах, конференциях, публикациях монографий, лекционных курсов и учебных пособий) из научной лингвистической жизни; публикация материалов исследований молодых специалистов и т. д.

**Редакционная коллегия**

**Турбина О.А.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет  
(главный редактор);

**Хомутова Т.Н.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет;

**Харченко Е.В.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет;

**Солопова О.А.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет;

**Бабина О.И.**, кандидат филол. наук, доцент, Южно-Уральский государственный университет;

**Бабенко Л.Г.**, доктор филол. наук, профессор, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина (г. Екатеринбург);

**Чудинов А.П.**, доктор филол. наук, профессор, Уральский государственный педагогический университет (г. Екатеринбург);

**Викулова Л.Г.**, доктор филол. наук, профессор, Московский городской педагогический университет (г. Москва);

**Матушак А.Ф.**, доктор пед. наук, профессор, Щецинская Высшая Школа Collegium Balticum (г. Щецин, Польша);

**Парзулова М.Х.**, доктор филол. наук, профессор, университет «Проф. д-р Асен Златаров» (г. Бургас, Болгария);

**Франка Поппи**, профессор, Университет Модены и Реджо-Эмилии (г. Модена, Италия);

**Синтия Эйд**, профессор, Университет Валансьена (г. Валансьен, Франция);

**Жеребятёва Е.С.**, Южно-Уральский государственный университет (ответственный секретарь)



# BULLETIN

OF THE SOUTH URAL  
STATE UNIVERSITY

SERIES

2023

Vol. 20, no. 3

“LINGUISTICS”

ISSN 1991-9751 (Print)  
ISSN 2413-0532 (Online)

---

Vestnik Yuzhno-Ural'skogo Gosudarstvennogo Universiteta.  
Seriya “Lingvistika”

---

## South Ural State University

Series “Linguistics” of the South Ural State University Bulletin was founded in 2004. Nowadays it is published four times a year. Series “Linguistics” seeks to provide a platform for publishing new studies of scholars (Russian Federation, Ural region, foreign countries, CIS). Series “Linguistics” aims at keeping our audience informed of advances in the field; exchanging new scientific ideas; informing our audience of important events (congresses, conferences, books, textbooks publishing) in the field of linguistics; publishing results of young scholars' researches, etc.

We invite articles that have common purposes and goals with the Bulletin of the South Ural State University, Series “Linguistics”.

### Editorial board

**Olga A. Turbina**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation (*editor-in-chief*);

**Tamara N. Khomutova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Elena V. Kharchenko**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Olga A. Solopova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Olga I. Babina**, Cand. Sci. (Ling.), Ass. Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Ludmila G. Babenko**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural Federal University named after the first President of Russia B.N. Yeltsin, Yekaterinburg, Russian Federation;

**Anatoliy P. Chudinov**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russian Federation;

**Larisa G. Vikulova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Moscow City Pedagogical University, Moscow, Russian Federation;

**Alla F. Matushak**, Dr. Sci. (Ped.), Prof., Szczecin Higher School Collegium Balticum, Szczecin, Poland;

**Mariana Parzulova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Prof. Assen Zlatarov University, Bourgas, Bulgaria;

**Franca Poppi**, Prof., University of Modena and Reggio Emilia, Italy;

**Cynthia Eid**, Prof., Université de Valenciennes, France;

**Ekaterina S. Zhrebiateva**, South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation (*executive secretary*)

## СОДЕРЖАНИЕ

### КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЯ И КАТЕГОРИЗАЦИЯ КАК ЯЗЫКОВЫЕ ПОЗНАВАТЕЛЬНЫЕ ПРОЦЕССЫ

ПЕРЕДРИЕНКО Т.Ю. Концептуализация неспособности к зрительному восприятию в русской лингвокультуре .....	5
ТУРБИНА О.А., ИФАТУРОТИ А.О. Категоризация и концептуализация значений лица/персональности посредством местоимения <i>wɔn</i> в языке йоруба .....	12

### ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ДИСКУРСОЛОГИЯ И ЕДИНИЦЫ ДИСКУРСА

ДЗЮБА Е.В., РОГОЗИННИКОВА Ю.В. Кириллический знак в англоязычном рекламном тексте .....	23
НЕВОЛИНА К.В. Семантические особенности морального дискурса (на материале электронного корпуса немецкого языка DWDS-Korpus) .....	33
ХОЛОДОВА Д.Д. Названия станций метро как инструмент дискурсивного воздействия: на примере французского метрополитена .....	41

### ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛИНГВИСТИКА

ГРЕЙДИНА Н.Л. Политическая метафоризация как атрибут англоязычного медийного дискурса .....	53
ПОНОМАРЕНКО И.Н., СЕГАЛ Н.А., МИЩЕНКО А.Н. Прецедентная единица «Сизифов труд» как источник образности в текстах политических СМИ .....	60

### ЗЕЛЕННЫЕ СТРАНИЦЫ

АЗАРОВА Т.В. Фестиваль как культурная константа итальянского праздничного дискурса .....	68
ЗАМЫШЛЯЕВА Ю.С. Лингвокультурный аспект профессиональной самопрезентации гражданки России в социальных сетях .....	77

# CONTENTS

## CONCEPTUALIZATION AND CATEGORIZATION AS LINGUISTIC COGNITIVE PROCESSES

PEREDRIENKO T.Yu. Conceptualization of inability to visual perception in Russian language ....	5
TURBINA O.A., IFATUROTİ A.O. Categorization and conceptualization of person/personality meanings through the yoruba pronoun <i>wón</i> .....	12

## LINGUISTIC DISCOURSE ANALYSIS AND DISCOURSE UNITS

DZIUBA E.V., ROGOZINNIKOVA Yu.V. Cyrillic sign in English advertising text .....	23
NEVOLINA K.V. Semantic features of moral discourse (based on the German corpus DWDS) .....	33
KHOLODOVA D.D. Metro station names as a tool for discursive impact: based on the French metro systems .....	41

## POLITICAL LINGUISTICS

GREIDINA N.L. Political metaphorization as an attribute of the English-language media discourse .....	53
PONOMARENKO I.N., SEGAL N.A., MISHCHENKO A.N. Precedent unit “Sisyphean labor” as a source of imagery in political media texts .....	60

## GREEN PAGES

AZAROVA T.V. Festival as a cultural constant of festive italian discourse .....	68
ZAMYSHLIAEVA Y.S Linguocultural aspect of professional self-presentation of a Russian female citizen in social networks .....	77